

c 5

\r 1 Korintus 5:1-13.

\p

\s Nuik: Blong duo-yap ba sogo, kon-keba mling.

Tema: Dosa di dalam anak-anak terang.

\v 1 Yang! Sedue lo tup go ibe no ngge kalik mo pen: “Motnang nesip no,
Yah! Orang sudah memberitahukan kepada umum: “Di tengah kalian

sikamea suk kua seni go, gemang lemoy”.
persinahan yang jelek, terjadi.”

Sedue gemang! Nemot go nglangin go senun ey kamea-kamea so uwet go.
Ada orang yang berzinah dengan isteri ayahnya.

Esang! Ki Wali Iram kua senong go kukunan sikabung logo, ngga ya kua semu.
Kasihannya! Orang-orang dunia yang tidak mengenal Allah, tidak mungkin berbuat itu.

\v 2 Nemot-a tap ngga kalik go uwet go, motnang lo dabui nogo ta ey sang
Walaupun dia berbuat seperti itu, kamu merasa sombong dan tepuk dada.

gemang tetegue-dega. Motnang lo duing go: Imot go wali tap suey dato go!
Kalian berpikir: kehidupan kami sangat baik!

No, motnang, suongsut tra go, u ey se klua! Nggano, sedue
Tetapi kamu harus merasa malu dan menanggung! Dan apakah kamu

ngganemot, motnang nesip sik sogo, ngga sono go ya kua pung?
tidak bisa mengeluarkan orang tersebut dari tengah-tengah kalian?

\p

\v 3 Genam, saysuk ey kua pung go, dabuilap-a motnang mit no mo pung gemang.
Walaupun saya tidak hadir dengan tubuh, sudah hadir dengan kalian dalam roh.

Nggano, ngga so susuing go kalik so, tasam ngga pluok go tang sogo so,
Juga, seperti saya ada disana, karena perbuatan itu

sedue ngganemot, idekeba mo pu gemang.
(saya) sudah menetapkan hukuman kepada orang itu.

\v 4 Nago ku no, imotnang Wime Newet ba no yaluim go,
Ketika, kita berkumpul dalam Roh dan

motnang genam ey Woy Dem Yesus go blong-don ba no pupluep gono,
kita berkumpul didalam kuasa dan terang dari Tuhan Yesus,

^{w 5} sedue ngganemot imotnang lo, "Londa" go ta sono,
kita akan menyerahkan orang itu, ketangan "satan" dalam nama

mea itak. Ngga kalik go, saysuk-a sesop go, no,
Tuhan Yesus. Dengan demikian, walaupun tubuhnya yang hancur,

Woy Dem go ku nogo, nemot go seni-a wali sono susuoy go mea pung.
diri sendiri akan diselamatkan, pada waktu Tuhan.

^{w 6} Yang! Motnang lo, dabui ta tegue go ngga, piam. Motnang kua senong?
Yah! Sombong kalian untuk diri-sendiri, itu tidak baik. Kalian tidak tahu?

Kon-keba mling seguay go dato ngganemot logo, wali suey go naklay mea walok.
Dosa yang sangat kecil akan merusakkan semua kehidupan yang baik.

Degit seguay golo, muk naklay mea seguo.
Ragi (noda) yang kecil akan merusakkan semua adonan(sagu).

^{w 7} Ngganemot sogo so, degit buin ngga sono se betep. Motnang, muk inim
Sebab itu, ragi(noda) yang merusakkan harus dibuang. Supaya menjadi

so lemoy genang. Seni so, imotnang ngga kalik mo lemoy!
adonan yang baru. Sungguh, kita sudah menjadi seperti itu!

Blong Dem tang go, sikabung go wali buin itak genang sogo Domba Nok walop Paska
nang so mo tong.
Kristus sendiri, Anak Domba Paskah, sudah disembeli in order to let the people leave
their old life.

^{w 8} Ngganemot sogo so, weng-a! Imot walop (Paska ngganemot kalik) ya semu go,
Karena itu, marilah! Kita membuat acara (semacam Paskah) itu!

Wali buin piam ey go, tabat kua seni go tang sogo so, kua.
Bukan supaya yang hidup akan dibusukkan oleh perbuatan yang sangat jahat.

Wali inim-a, piam kua tebok go tang sogo so, ya ngga, dabui seni lo ya pla go.
tetapi, supaya (kita) bisa bersukacita, karena ada kehidupan baru tanpa dosa.

^{w 9} Seni so*, ku nayum gono motnang nogo genam go sam ba no mo klik-yu:
Benar, saya sudah menulis dalam surat waktu yang lalu, kepada kalian:

"Motnang, sikamea duo sikamea kabung ey go ta kua keduik!"
"Kalian, jangan bergaul dengan laki-laki atau perempuan zina!

^{w 10} Genam lo ngga kalik pu go, kukunan sedue kabung, kamea ey go,

Saya berkata seperti itu, bukan, supaya kalian, dengan orang berzina,

bontui duo, wamoy ey go, di-demu no ta so kokong go, naklay motnang ey ta
orang pelit, pembohong dan menyembah kepada berhala, dengan mereka semua

ya kua keduik genang sogo so, kua. Ngga kalik sogo, motnang kukunan
tidak bisa bersahabat lagi. Tidak bisa! Kalau begitu, kamu juga bisa keluar

ngge ba sik sogo, se pung go klong dali.
dari dunia ini saja !

^{v 11} No, seni so, genam go duduing ngge kalik so gabe: nandonang tang so, blong duo yap
so pu go, no,
Tetapi, sungguh, ini yang saya maksudkan: Siapa yang masih

maning sikamea so, bontui so, di-demu no ta so kokong go, nebut iwot so,
berbuat zinah, kikir, menyembah berhala, pempitnah

bu-a dedrop go, nggano, wamoy mlue-a sesemu go, nemotnang ngge ey go-a
minum mabuk dan pembohong, tidak boleh sama sekali

klay gono ta keduik go, ten usi go, kua dam seni!”
diundang untuk makan bersama mereka ini!

^{v 12} Yang! Sogo kalik so imotnang, sedue kabung dia idi sogo nogo, ya neyboy?
Yah! Bagaimana kita bisa menghakimi orang-orang yang ada di luar?

Nueya! Imot, blong duo yap so mo pu go sedue kabung seguong-a, se neyboy!
Biarlah! Kita menghakimi hanya orang-orang yang sudah disebut anak-anak terang!

^{v 13} Seni so, dia idi sogo sedue kabung ngga, Ki Wali Iram lo mea neyboy.
Sungguh orang-orang yang ada di luar itu, akan dihakimi oleh Allah.

Ngganemot sogo so, tasam kua seni goso sesemu go sedue kabung,
Karena itu, orang yang berbuat jahat, harus diusir keluar

Ki blong duo yap sik sogo, nase yat go pung!
dari jemaat Allah terang!